

**Gebruiksaanwijzing  
Mode d'emploi**

**Model SFS206**

**NL/F**

## Inhoudsopgave

Technische gegevens	3
Beschrijving apparaat	4
Thermostaat	5
Elektrische aansluiting	5
Installatie en adviezen	5-6
Bedieningspaneel	7-8
Invriezen van vers voedsel	9
Ontdooien	10
Adviezen	11
Storingen en mogelijke oorzaken	12 -13

**Geachte gebruiker,**

Onze gelukwens met uw keuze van dit apparaat.  
Bedenk echter, dat een apparaat u alleen goede diensten kan leveren mits goed geïnstalleerd en bediend. Wij raden u aan, voor het in gebruik nemen van het apparaat, zorgvuldig alle aanwijzingen, adviezen en voorschriften in dit boekje te lezen en op te volgen.

### **Belangrijk**

Nadat het apparaat is uitgepakt en geïnstalleerd, dient deze **nog 24 uur stil te staan met de deur open**, om de koelvloeistof tot rust te laten komen. De stekker tijdens deze periode niet in het stopcontact steken!  
De leverancier aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan personen of zaken bij het niet in acht nemen van de voorschriften.

### **Attentie**

Als dit apparaat een oud model met veerslot vervangt, is het raadzaam dit slot te verwijderen of onklaar te maken. Zo voorkomt u, dat kinderen tijdens het spelen in het oude apparaat kunnen kruipen en daarbij mogelijk hun leven op het spel zetten. Zet uw oude apparaat niet zomaar op de stoep of bij het grofvuil, maar laat het ophalen voor milieubewust hergebruik. Laat u informeren over de te volgen procedure bij de plaatselijke milieudienst.  
Alle kunststof onderdelen zijn voorzien van internationaal gehanteerde codes. Door deze codering en gesorteerd schoon afval is een goede recycling mogelijk.

## Technische gegevens

### Afmetingen:

Hoogte	143 cm
Breedte	54,5 cm
Diepte	56,6 cm

Netto inhoud vriesvak	168 liter
Invriescapaciteit max.	8 kg/24uur

Aantal sterren vriesvak	4
-------------------------	---

Energieverbruik	zie energielabel
Wisselspanning	230V/50Hz.

De elektrische beveiliging dient min. 10 Amp te bedragen.

- Dit apparaat voldoet aan de EEG/87/306 richtlijn en CE-standaard en dient door middel van een randaarde contactstop op een randaarde wandcontactdoos te worden aangesloten
- Toepassing en plaatsing in ruimtes met een omgevingstemperatuur van + 18 °C. tot + 38 °C.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik

- A. Controle paneel
- B. Invriesvak / bewaarvak
- C. Bewaarladen
- D. Stelpootje

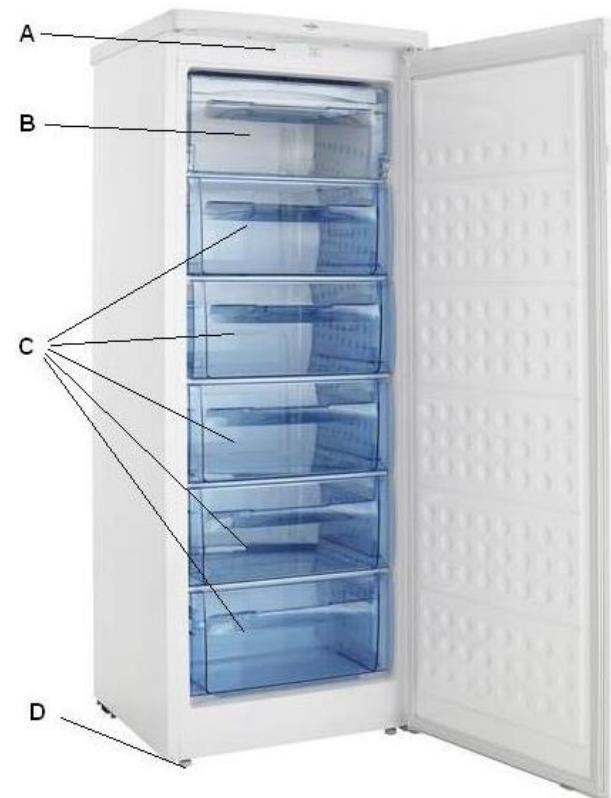


fig. 1

## **Elektrische aansluiting**

- Voor aansluiting van het apparaat dient gecontroleerd te worden of de spanning overeenkomt met de netspanning aangegeven op het typeplaatje (zie groentelade).
- De aansluiting dient te geschieden volgens de geldende voorschriften van het plaatselijke elektriciteitsbedrijf.
- Reparatie en plaatsing van elektrische apparaten mag alleén worden uitgevoerd door erkende vakmensen.  
Als dit niet het geval is, loopt de gebruiker grote risico's.
- Na plaatsing van het apparaat nog **24 uur** wachten voor het apparaat in werking te stellen of de stekker in het stopcontact te steken, dit om ernstige schade aan het koelsysteem te voorkomen.
- **Bij beschadiging van het koelsysteem, direct de Service Dienst waarschuwen en open vuur of mogelijke andere brandhaarden absoluut vermijden!**
- Het apparaat dient met een randaarde stekker op een randaarde wandcontactdoos aangesloten te worden.
- Bij schoonmaakwerkzaamheden aan het apparaat altijd eerst de stekker uit het stopcontact halen.  
*- Het gebruik van verlengsnoeren raden wij sterk af.*

## **Installatie en adviezen**

- Stel het apparaat waterpas met de stelpoten (fig. 1:D)  
Dit is zeer belangrijk, daar anders de deur na enige tijd niet meer goed sluit.
- Het vertrek waarin het apparaat wordt geplaatst, dient goed geventileerd te kunnen worden.
- Plaats het apparaat zo, dat hij niet wordt blootgesteld aan direct zonlicht en andere warmtebronnen zoals ovens, fornuizen, radiatoren enz.
- Plaats het apparaat ook niet in een te koele ruimte, dit mede uit energiebesparings overwegingen

## **Attentie**

**Bij een omgevingstemperatuur lager dan + 10 °C, zal het apparaat gaan ontlooien!**

- De binnenkant kunt u reinigen met lauwwarm water waaraan wat azijn is toegevoegd. Doe dit om de typische "nieuwe" geur weg te nemen.
- Ontdoe van tijd tot tijd de condensor (het zwarte vlechtwerk aan de achterzijde) van stof met behulp van een borstel of stofzuiger. Een vervuilde condensor doet het energieverbruik toenemen.
- Zorg dat het apparaat, aan de achterkant bij de condensor voldoende kan ventileren.
- Dit apparaat is geschikt voor plaatsing in ruimtes met een omgevingstemperatuur tussen +18°C. en +38°C.

## Bedieningspaneel

Thermostaat

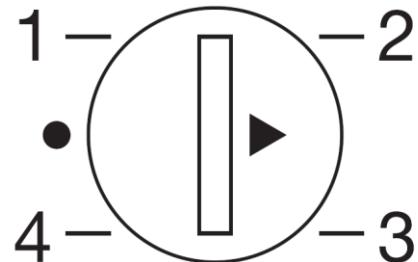


fig. 2

De thermostaat (fig. 2) zorgt voor de juiste temperatuur in het apparaat. Door de thermostaatknop te draaien, met muntstuk (0-4) stelt u een andere temperatuur (stand) in.

- stand **0** = uitgeschakeld
- stand **1** = de laagste stand ("warmste" temperatuur)
- stand **2-3** = middelste stand
- stand **4** = de hoogste stand ("koudste" temperatuur)

### Let op:

De instelling van de thermostaat is onder andere afhankelijk van:

- de omgevingstemperatuur
- de ruimte waarin het apparaat wordt geplaatst
- hoe vaak de deur wordt geopend
- de hoeveelheid bewaarde producten

Bij een omgevingstemperatuur tussen de +20 °C en +25 °C bevelen wij aan de thermostaat in het midden tussen **2-3** in te stellen.

**Let op:** onder bepaalde omstandigheden kan het nodig zijn een hogere of lagere instelling te kiezen.

Na instelling van de thermostaat kunt u het apparaat de eerste keer, met gesloten deur en leeg, aanzetten door de stekker in het stopcontact te steken.

## De eerste keer .....

- Zet, als u het apparaat voor **de eerste keer** in gebruik neemt, de thermostaat op positie 4 (fig. 2). Controleer na 30 minuten of de vriezer koud wordt.
- Laat het apparaat **de eerste keer** 4 uur ongevuld op temperatuur komen voor u reeds bevroren producten in de vriezer plaatst en zet de thermostaat (fig. 2) daarna tussen stand 2-3.
- Verdeel het in te vriezen voedsel zodanig, dat het niet in contact komt met reeds ingevroren producten.

## Invriezen van vers voedsel

De 4 sterren \*\*\*\* betekenen, dat er met dit apparaat vers voedsel kan worden ingevroren en reeds diepgevroren producten enige maanden bewaard kunnen worden.

Raadpleeg ook de aanwijzingen van de fabrikant op de verpakking van de producten i.v.m. de max. bewaarduur.

Voorkom zo mogelijk direct contact tussen nieuw, nog in te vriezen voedsel en al eerder ingevroren producten.

**Let op: bij het invriezen de max. invriescapaciteit per 24 uur niet overschrijden!**

## Schoonmaken en onderhoud

Wij raden u aan om de vriezer iedere maand schoon te maken, volg de onderstaande instructie.

Wanneer u de vriezer voor een langere periode wilt uitschakelen, zorg er dan voor dat u de stekker uit het stopcontact haalt, alle producten uit de vriezer haalt, de vriezer schoon en droog maakt en de deur open laat staan zodat er geen schimmel en onaangename geuren kunnen ontstaan.

Schoonmaken:

- Haal de stekker uit het stopcontact;
- De bevroren producten uit de vriezer halen, in bijv. enige lagen krantenpapier of een deken wikkelen en tijdelijk in een koel/vrieskast of op een andere koele plaats bewaren.
- Een temperatuurstijging van de diepvriesproducten tijdens het schoonmaken, kan de bewaartijd verkorten;
- Gebruik voor het schoonmaken water met een mild schoonmaakmiddel.
- Maak na het schoonmaken de binnenzijde met bijv. een handdoek schoon en goed droog, sluit daarna de deur;
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Stel de thermostaat op stand 3-4 instellen.
- Laat de vriezer **1 uur ongevuld** op temperatuur komen en plaats pas daarna de bevroren producten weer terug in het apparaat.

Doe de deur niet onnodig open en dicht. Als de deur moeilijk open gaat, wacht dan even. Mogelijk is er door herhaald openen een onderdruk in de kast ontstaan.

## Adviezen

- Het is raadzaam om de in te vriezen producten in porties (max. 1 kg.) te verdelen, het invriezen gaat dan sneller.
- Verpak producten luchtdicht in daarvoor geschikt materiaal en voorzie ze van een etiket met inhoud en invriesdatum.
- Ingevroren producten naar bewaarlaade(n) verplaatsen.
- Bewaar geen koolzuurhoudende dranken in het vriesvak.
- Nog warm voedsel en dranken eerst voldoende laten afkoelen voor het in de koelkast of vriesvak te plaatsen.
- IJs(blokjes) niet direct uit het vriesvak nuttigen! Door de zéér lage temperatuur kunnen ze bevriezingsverschijnselen veroorzaken.
- In het geval van een (stroom)uitval:
  - Als de storing niet langer dan 12uur duurt, zullen de ingevroren producten nog niet ontdooit zijn, als de deur van de vriezer tijdens de storing maar ongeopend blijft!
  - Als de storing langer duurt, de nog bevroren producten in bijv. kranten wikkelen en deze direct overplaatsen.
- Eenmaal ontdooide producten onmiddellijk consumeren en in géén geval opnieuw invriezen.
- Als het apparaat langere tijd niet in gebruik is: maak dan de kast leeg, haal de stekker uit het stopcontact. Goed schoonmaken en de deur open laten staan, zodat er geen schimmel of onaangename geuren kunnen ontstaan.

### Energiebesparende tips

- pak het apparaat niet te vol;
- sluit de deur direct, vooral bij warm en vochtig weer'
- voedsel in kommen of schalen afdekken;
- verpakte producten condensvrij in de vriezer zetten.

### **Normale geluiden als een apparaat in werking is.**

Borrelen: het geluid van doorstromende koelvloeistof.

Zoemen: als de compressor werkt kan dit geluid hoorbaar zijn.

Klikken: als de compressor in- of uitschakelt, is een klik hoorbaar.

### **Storingen en mogelijke oorzaken**

Reparaties aan onze apparaten mogen alléén worden uitgevoerd door onze eigen monteurs, reparaties door derden of uzelf kunnen leiden tot het opheffen van de lopende garantietermijn. Een aantal mogelijke storingsoorzaken kunt u echter zonder probleem zelf verhelpen. Als er een dergelijke storing optreedt, ga dan eerst even de volgende punten na voor u de Service Dienst belt:

#### **Ongewone geluiden:**

- Het apparaat is niet juist opgesteld of staat niet waterpas.
- Een onderdeel van de achterwand (condensor) raakt bijv. een muur of wand.

#### **De vriescapaciteit wordt minder**

- de deur is te vaak geopend;
  - de instelling van de thermostaat is niet juist;
- te grote hoeveelheden producten opgeslagen;

Pagina 11

- Te veel ijs/rijp in de vrieskast;
- De omgevingstemperatuur is te hoog

#### **Te hoge temperatuur:**

- De deur is te vaak geopend.
- De thermostaatinstelling is niet juist

#### **Het apparaat doet niets:**

- De stekker zit niet of niet goed in het stopcontact.
- Een zekering in der meterkast is defect of zit los.

### **Recycling**

Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door onjuiste verwerking van dit product als afval.



Het symbool op het product of op bijbehorende documentatie geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden afgegeven bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Afdanking moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Voor nadere informatie over behandeling, terugwinning en recycling van dit product wordt u verzocht contact op te nemen met het stadskantoor in uw woonplaats, uw afvalophalidienst of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

## **GARANTIEBEPALINGEN**

- 1.Ondergetekende verklaart dat dit apparaat voor het verlaten van de fabriek nauwkeurig is gecontroleerd en aan alle normale eisen van bruikbaarheid, betrouwbaarheid en levensduur voldoet.
- 2.Bij normaal huishoudelijk gebruik en onderhoud wordt het apparaat gedurende 24 maanden na aankoop gegarandeerd tegen materiaal- en/of fabricagefouten. De garantie geldt niet voor lakwerk en voor onderdelen van glas, rubber, kunststof en verlichting. De garantiertermijn is beperkt tot 6 maanden, indien het toestel industrieel of in gemeenschappelijke ruimten wordt gebruikt.
- 3.De in punt 2 genoemde garantie houdt in, dat optredende storingen gedurende 24 maanden op vertoon van het garantiebewijs met aankoopfactuur worden gerepareerd zonder berekening van arbeidsloon en eventueel te vervangen onderdelen die eigendom worden van ondergetekende.
- 4.Aanspraak op garantie vervalt wanneer het defect naar het oordeel van ondergetekende het gevolg is van onoordeelkundig gebruik of misbruik, zoals aansluiting op een verkeerde (net)spanning, kennelijk ruwe behandeling of verwaelzing respectievelijk niet-inachtneming van de gebruiksaanwijzing. Evenmin kan aanspraak op garantie worden gemaakt indien aan het apparaat veranderingen zijn aangebracht of hieraan reparaties zijn uitgevoerd zonder toestemming van ondergetekende.
- 5.Wanneer door omstandigheden het apparaat, of onderdelen daarvan, ter keuring of reparatie moeten worden verzonden, dient dit na voorafgaand overleg FRANCO te geschieden met bijvoeging van het garantiebewijs en aankoopfactuur.
- 6.Indien binnen de garantiertermijn reparaties worden verricht of het apparaat omgeruild, dan wordt de oorspronkelijke garantiertermijn niet verlengd.
- 7.Voor daden of verzuimen van ondergeschikten, die te wijten zijn aan grove schuld of opzet, behalve voor zover die daden of verzuim schade aan het betrokken apparaat ten gevolge hebben, is ondergetekende niet verantwoordelijk.
- 8.Voor (een) aangevraagd en tevoren aangekondigd(e) bezoek(en), waarbij de aanvrager(ster) niet thuis wordt getroffen, worden voorrijkosten in rekening gebracht.

Er berust copywrite op deze gebruiksaanwijzing, niets mag geduplicateerd worden zonder vooraf contact met Coolsteel, [www.coolsteel.eu](http://www.coolsteel.eu).

## Sommaire

Données techniques	3
Description de l'appareil	4
Raccordement électrique	5
Installation et conseils	6
Panneau de commandes	7- 8
Congélation	8
Nettoyage et entretien	9
Recommandations	10
Pannes et causes possibles	11 - 13

## Cher utilisateur

Nous vous félicitons pour avoir choisi ce congélateur. Souvenez-vous toutefois que cet appareil vous rendra les meilleurs services s'il est installé et utilisé dans de bonnes conditions. Nous vous conseillons, avant sa mise en service, de consulter ce manuel et de suivre les conseils qui y sont donnés.

### Important

Lorsque l'appareil est déballé et installé, vous devez encore **attendre 24 heures** avant de le mettre en service. Ceci pour éviter d'endommager le système de refroidissement. Ne branchez pas l'appareil. Le fournisseur n'est pas responsable pour le dégâts aux personnes ou aux objets en cas de non respect de ces prescriptions.

### Attention

Rendez un appareil hors service en coupant le fil d'alimentation et en condamnant la/les porte(s). Vous éviterez ainsi qu'un enfant s'installe dans un appareil hors d'usage et mette sa vie en jeu.

Il est interdit de placer un ancien appareil près des déchets ménagers et encombrants. Déchargez votre appareil dans une déchetterie ou parc à conteneurs ou demandez son enlèvement.

Les services des éboueurs pourront vous donner toutes les informations concernant le point d récolte ou conditions d'enlèvement. Tous les éléments synthétiques sont pourvus de codes internationaux, permettant le tri et le recyclage dans de bonnes conditions.

## Données techniques

### Dimensions :

Hauteur	143 cm
Largeur	54,5 cm
Profondeur	56,6 cm

Capacité de la congélateur	168 litres
Capacité de congelé	8 kg / 24 heur

Nombre d'étoiles de compartiment de congélation	4
---	---

Consommation d'énergie	voir tableau énergétique
------------------------	--------------------------

Courant alternatif	230V/50Hz
--------------------	-----------

La sécurité électrique doit être de 10 Amp. Minimum.

Cet appareil répond à la directive européenne CEE/87/308 et au standard CE. Il doit être raccordé au moyen d'une fiche de contact avec prise de terre sur une prise femelle murale avec prise de terre.

Applications et installations dans u espace dont la température ambiante se situe entre + 18 °C et + 38 °C.

Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.

## Description de l'appareil

- A. Panneau de commandes.
- B. Compartiment de congélation/de conservation
- C. Tiroirs de conservation
- D. Pieds réglables

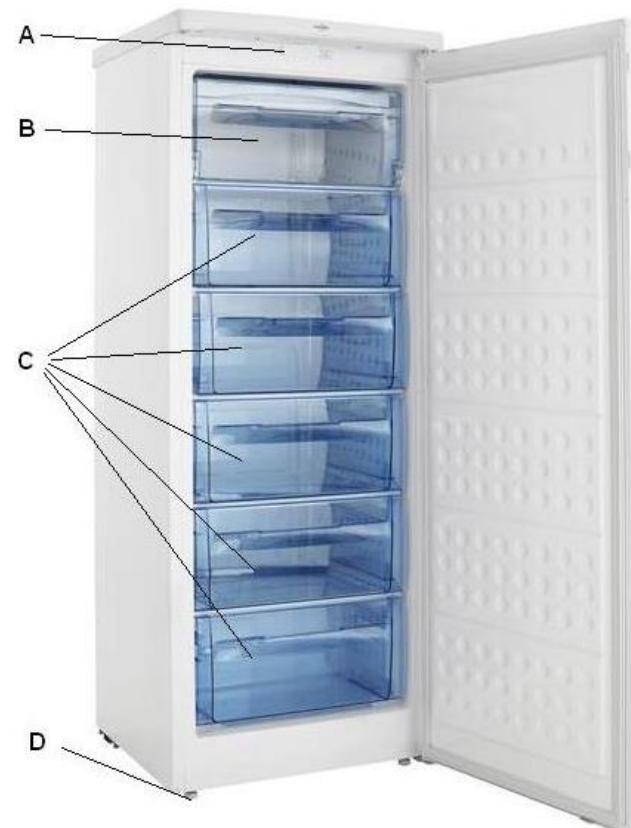


fig. 1

## Raccordement électrique

- Avant de raccorder l'appareil, veuillez contrôler si la tension de l'habitation correspond à la tension alternative indiquée sur la plaquette signalétique.
- Le raccordement doit être réalisé conformément aux prescriptions en vigueur du distributeur local d'électricité.
- Le placement et les réparations à des appareils électriques ne peuvent être effectués que par des spécialistes agréés.
- Si ce n'est pas le cas, l'utilisateur est susceptible de s'exposer à de grands risques.
- Attendre **24 heures** après installation avant de faire fonctionner l'appareil pour éviter d'endommager le système frigorifique..
- **En cas d'endommagement du système frigorifique, prévenir immédiatement le Service après Vente et éviter à tout prix un feu ouvert ou tout autre foyer !**
- L'appareil doit être branché sur une prise de contact murale avec prise de terre.
- Pour le nettoyage de l'appareil, il faut toujours déconnecter l'appareil et retirer la fiche de contact.
- *Nous déconseillons fortement l'utilisation de rallonges.*

## Installation et conseils

- Placez l'appareil à niveau à l'aide des pieds réglables (fig.1:D)
- Ceci est très important pour éviter qu'au bout d'un certain temps la porte ne ferme plus convenablement.
- Le local dans lequel l'appareil est installé doit être bien ventilé.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'autres sources de chaleur (four, cuisinière, radiateur, etc.).
- Ne placez pas non plus l'appareil dans un local trop froid, songez à l'économie d'énergie.
- **Attention :**  
**Si la température de la pièce passe sous + 10 °C, l'appareil dégivrera !**
- Cet appareil doit être installé dans un local où la température ambiante varie entre + 18 °C et + 38 °C.
- Vous pouvez nettoyez l'intérieur du congélateur à l'eau tiède additionnée de vinaigre. Ceci enlèvera l'odeur typique du 'neuf'.
- Débarrassez régulièrement le condensateur (treillis noir à l'arrière de l'appareil) de la poussière à l'aide d'une brosse ou d'un aspirateur. Un condensateur poussiéreux augmente la consommation d'énergie.
- Veillez à ce que le condensateur, à l'arrière du congélateur, soit suffisamment ventilé.

## Panneau de commandes

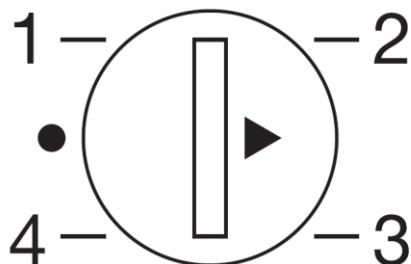


fig. 2

## Thermostat

Le thermostat set à maintenir la bonne température (fig. 2) à l'intérieur de l'appareil. En tournant le bouton de thermostat avec une pièce de monnaie adéquate, nous obtenons des températures différentes.

position 0 = désactivée

position 1 = l'appareil à la position de la plus basse (plus «chaude», l'appareil est **mettre en marche**)

position 2-3 = la position moyenne.

position 4 = la position de plus élevée (plus «froide»)

**Attention :** Le réglage du thermostat dépend notamment de :

- la température ambiante
- l'espace où se trouve l'appareil
- de la fréquence d'ouverture de la porte
- de la quantité de produits conservés

A une température ambiante entre + 20 °C et +25 °C, nous conseillons de régler le thermostat au milieu entre 2 – 3.

**Attention :** Dans certaines conditions il peut être nécessaire de choisir une position supérieure ou inférieure.

Après réglage du thermostat, vous pouvez brancher l'appareil pour la première fois avec porte fermée et vide, en introduisant la fiche de contact dans la prise.

## La première mise en service ...

- Réglage lorsque l'appareil pour la première utilisation augmente, le thermostat en position 4 (Fig. 2). Vérifiez au bout de 30 minutes, si le congélateur est froid.
- Laissez l'appareil pour la première fois à 16 heures non remplie la température se produit produits déjà congelés l'insert de congélateur et régler le thermostat (fig. 2) par la suite entre la position 2 -4.
- Diviser la nourriture à congeler de telle sorte, qu'il ne vient pas en contact avec les produits déjà congelés.

## La congélation des aliments frais

4 étoiles \*\*\*\* signifie ce verset avec cet appareil la nourriture peut être congelé et déjà gelé produits plusieurs mois peuvent être conservés.

Reportez-vous aux instructions du fabricant sur la l'emballage des produits liés à la période de stockage max..

Évitez si possible, le contact direct entre le nouveau, encore la congélation des aliments et des produits déjà congelés.

**Attention:** Lorsque le gel de la capacité maximale de congélation par 24 heures ne dépassent pas!

## **Nettoyage et entretien**

Nous vous conseillons de nettoyer le congélateur chaque mois, suivez les instructions ci-dessous.

Si vous souhaitez désactiver le congélateur pendant une période prolongée, veillez à débrancher le cordon d'alimentation, tous les produits ont le congélateur, le congélateur est propre et sec et la porte est laissée ouverte afin qu'aucune moisissure et les odeurs désagréables peut se produire.

### **Nettoyage:**

- Débranchez le cordon d'alimentation;
- Les produits congelés du congélateur, dans tous les cas. couches de papier journal ou envelopper une couverture et temporairement
- Gardez un réfrigérateur / congélateur ou un endroit frais.
- Une augmentation de la température des aliments congelés pendant
- Nettoyage, peut raccourcir la durée de conservation;
- Utiliser de l'eau propre et un détergent doux.
- Nettoyer après nettoyage de l'intérieur avec, par exemple. serviette propre et sec, puis fermer la porte;
- Mettre la fiche dans la prise.
- Réglez le thermostat sur la position 3-4 régler.
- Laisser le congélateur une heure pour se réchauffer non remplie et remettre seulement après que les produits surgelés le dispositif.

Ouvrez la porte inutilement ouvrir et fermer. Si la porte difficile ouvre, attendez. Il peut, par ouverture répétée créant un vide partiel dans l'armoire.

## **Recommandations**

- Il est conseillé de congeler les produits à distribuer dans les parties, le gel va alors plus rapide (jusqu'à 1 kg ..).
- Produits d'emballage étanche à l'air en matériau approprié et leur fournir une étiquette avec le contenu et la date de congélation.
- Les produits congelés pour se déplacer plateau de rangement (s).
- Ne conservez pas vos boissons gazeuses dans le congélateur.
- la nourriture est encore chaud et des boissons pour permettre un refroidissement suffisant pour le placer au réfrigérateur ou au congélateur.
- Ice (cubes) ne mangent pas directement du congélateur! En raison de la très faible, ils peuvent causer des gelures température.
- Dans le cas d'une base (en cours):  
Si le problème dure plus de 12 heures, les produits congelés ne seront pas encore dégelé, si la porte du congélateur pendant la panne, mais reste ouvert!  
Si la panne dure plus longtemps, envelopper les produits congelés encore par exemple. Les journaux et le placer directement.
- Les produits décongelés consomment immédiatement et regel en aucun cas.
- Si la période de temps prolongée ne sont pas en cours d'utilisation: desserrer l'armoire vide, retirer la fiche de la prise. Nettoyer à fond et laisser la porte ouverte, donc il peut se produire pas de moisissure ou d'odeurs désagréables.

## **Conseils pour économiser l'énergie**

- Ne remplissez pas trop le réfrigérateur ;
- Fermez immédiatement la porte, surtout lorsqu'il fait chaud et humide.
- Couvrez les aliments dans des plats ou sur des assiettes pour éviter le dispersee de l'humidité dans le réfrigérateur ;
- Placez des bouteilles et emballages secs au réfrigérateur ;

## **Bruits normaux pour un appareil qui fonctionne**

Gargouiller : le bruit de liquide frigorifique en circulation.

Ronfler : un compresseur qui tourne peut faire ce bruit.

Cliquer : on peut entendre un clic lorsque le compresseur se met en marche ou qu'il s'arrête.

## **Pannes et causes possibles**

Les réparations de nos appareils ne peuvent être effectuées que par nos propres techniciens, les réparation par des tiers ou par vous-même peuvent entraîner l'annulation de la présente période de garantie. Vous pouvez toutefois remédier vous-même à certaines pannes. Dans ce cas, vérifiez d'abord les points suivants, avant d'appeler le Service Après Vente.

## **Bruits inhabituels :**

- L'appareil n'est pas installé comme il le faut ou n'est pas de niveau
- Une composante de la face arrière (condensateur) touche p. ex. un mur ou une paroi.

## **La capacité de congélation diminue :**

- La porte est ouverte trop fréquemment ;
- Le thermostat est mal réglé ;
- Le congélateur contient trop de produits ;
- Il y a trop de givre ou de glace formée ;
- La température ambiante est trop élevée.

## **Température trop élevée :**

La porte est ouverte trop fréquemment.

Le thermostat est mal réglé.

## **L'appareil ne fait rien :**

La fiche n'est pas ou est mal enfoncee dans la prise de coutant  
Si aucune des points cités n'est la cause de la panne, contactez notre Service Après Vente.

## **Récyclage**

Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE concernant les Déchets d'Équipements et Électriques (DEEE ou WEEE). En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé de l'homme.



Le symbole  présent sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'installation. Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement à votre revendeur.

## **DISPOSITIONS RELATIVES A LA GARANTIE**

1. Le soussigné déclare que le présent appareil a été soigneusement contrôlé avant son départ de l'usine et satisfait à toutes les exigences normales utilisation, de fiabilité et de durée de vie.
2. A conditions d'être utilisé conformément à sa destination (usage ménager) et d'avoir été correctement entre nu, l'appareil est garanti pour une période de due ans après son achat contre tout vice de matériau ou de fabrication. La garantie ne s'applique pas à l'émaillage et aux parties en verre, caoutchouc, matière synthétique et illumination. Si l'appareil est utilisé de matière industrielle out dans des espaces communautaires, la durée de sa garantie est réduite à 6 mois.
3. La garanties citées sous le point 2 implique que, sur présentation du certificat de garantie et la facture d'achat, les pannes survenant pendant cette période seront réparées sans que soient portés en compte les coûts salariaux et les éventuelles pièces à changer, qui deviendront la propriété du soussigné.
4. Tout appel à la garantie est considéré comme nul et non avenue si, de l'avis du soussigné, la déféc-tuosité repose sur une utilisation peu appropriée ou non conforme à la destination de l'appareil, tels que le raccordement à une tension de réseau erronée, un traitement manifestement brutal ou le non-respect des dispositions du présent mode d'emploi. L'utilisateur ne pourra pas non plus faire appel à la garantie si l'appareil a subi des modifications voire des réparations sans l'assentiment du soussigné.
5. Si, à la suite de certaines circonstances, l'appareil, ou certaines parties de celui-ci, doivent être réexpédiés en vue d'une vérification ou d'une réparation, ce renvoi ne pourra se faire qu'à la suite d'un accord préférable, FRANCO DE PORT, en y joignant le certificat de garantie et la facture d'achat.
6. Au cas où des réparations seraient effectuées pendant la période de garantie, la période de garantie initiale n'est pas prolongée.
7. Dans la mesure où des actes ou des négligences, dus à une faute grave ou à la volonté de nuire, ont été commis par des subordonnés, le soussigné ne sera pas tenu responsable de ceux-ci, sauf si ces actes ou négligence ont eu pour conséquence d'endommager l'appareil concerné.
8. Toute visite demandée et préalablement annoncée sera facturée à concurrence des frais de déplacement si notre représentant trouve porte close.

LE CERTIFICAT DE GARANTIE N'EST VALABLE QUE SI VOUS L'AVEZ COMPLETEMENT REMPLI A LA DATE D'ACHAT DE L'APPAREIL ET SI LA FACTURE ORIGINALE L'ACCOMPAGNE

Er berust copywrite op deze gebruiksaanwijzing, niets mag geduplicateerd worden zonder vooraf contact met Coolsteel, **www.coolsteel.eu**.